ԱՄՍՕՐԵԱՅ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ
ՕՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ
ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՆԿԱՎԱՐԱԿԱՆ ԵՒ ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՄՍԱԳԻՐ
ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԱՅՐԱՔԱՂԱՔԻ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆՑ
ՏԱՐԻ ԺԸ ՏՈՂԱԿԱՆ
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԱՅՐԱՔԱՂԱՔԻ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆՑ
ՍԱՀՄԱՆԱՓԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱՏԱՆ
ՀԱՍՑԵ ՄԱՅՐԱՔԱՂԱՔԻ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆՑ
ՀԱՍՑԵ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱՏԱՆ
ՀԱՍՑԵ ՏՊԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՍՑԵ ՍԱՀՄԱՆԱՓԱԿՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՍՑԵ ՄԱՆԿԱՎԱՐԱԿԱՆ ԵՒ ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՄՍԱԳԻՐ
ՀԱՍՑԵ ՕՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅՈՑ
ՀԱՍՑԵ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍԻ
ՀԱՍՑԵ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱՏԱՆ
ՀԱՍՑԵ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍԻ ՏՊԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՍՑԵ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍԻ ՍԱՀՄԱՆԱՓԱԿՈՒԹԵԱՆ
ՀԱՍՑԵ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍԻ ՄԱՆԿԱՎԱՐԱԿԱՆ ԵՒ ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՄՍԱԳԻՐ
ՀԱՍՑԵ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍԻ ՕՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅՈՑ
ՀԱՍՑԵ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍԻ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍԻ
ՏԱՐԻ ԺԸ ՏՈՂԱԿ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎԱՂՎԱԾ ՎԻՃԱԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Ամերիկեան Ս. Գրոց Ընկերութեան Վարչութեան Նախագահ Տիար Ջէյմս Պրայս Ս. Գրոց Ընկերութեան Ներկայացուցիչ Տիար Ջորջ Ֆիշ Եւ Ուրիշներ Հայաստանի Վերաբերեալ Կը Խօսին Ամերիկեան Մամուլին Մէջ

Ամերիկեան Ս. Գրոց Ընկերութեան Վարչութեան նախագահ Տիար Ջէյմս Պրայս Ս. Գրոց Ընկերութեան ներկայացուցիչ Տիար Ջորջ Ֆիշ եւ ուրիշներ Հայաստանի վերաբերեալ կը խօսին ամերիկեան մամուլին մէջ։ Ստորեւ կու տանք անոնց ըսածները։

Նիւ Եորք Թայմս։—Ջ. Պրայս։ Ս. Գ. Ընկ. Վարչութեան նախագահ։ Ս. Գ. Ընկ. Հայաստանի մէջ ունի 18 վարժարան եւ 1800 աշակերտ։ Ընկերութիւնը կը հոգայ նաեւ Պարսկաստանի 8 վարժարաններու 12 ուսուցիչներուն ռոճիկը։ Ընկերութեան գործունէութիւնը կը տարածուի նաեւ Պաղեստինի, Սուրիոյ, Եգիպտոսի եւ Պարսկաստանի մէջ։ Ընկերութեան գործունէութեան ծրագիրը կը նպատակադրէ ոչ միայն ուսումնական, այլ նաեւ արհեստական եւ գիւղատնտեսական ուղղութիւն տալ ուսումնարաններուն։ Ընկերութիւնը կը հոգայ նաեւ որբերու եւ այրիներու կարիքները։ Ընկերութեան գործունէութիւնը կը տարածուի նաեւ Ռուսահայաստանի մէջ։ Ընկերութիւնը ունի 1500 անդամներ եւ 500 ուսանողներ։ Ընկերութեան տարեկան ծախսը կը հասնի 75 հազար տոլարի։ Ընկերութիւնը կը հրատարակէ նաեւ տարեկան հաշուեցոյց մը։

Ֆիշ։ Ես Հայաստանի մէջ եղած եմ 1909ին։ Հայերը կը սիրեն իրենց ազգային սովորութիւնները։ Անոնք ունին իրենց սեփական եկեղեցին, լեզուն, գրականութիւնը, երգերը եւ պարերը։ Հայերը կը սիրեն նաեւ իրենց հայրենիքը։ Անոնք ունին իրենց սեփական ազգային զգեստները։ Հայերը կը սիրեն նաեւ իրենց ազգային ուտելիք

ՊԵՏԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԳԻՏԱԿԱՆ
ՀԵՂԱՓՈՂԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԻ
ՄՈՍԿՈՎՅԱՆ ՀԱՄԱՄԻՈՒԹՅՈՒՆ

ԳՈՒՄԱՐԱԿԱՆ ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅԱՆ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱԺՆԻ
ԱՐՎԵՍՏԱԳԻՏԱԿԱՆ,
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ,
ՊԱՏՄԱԿԱՆ,
ԱՐՎԵՍՏԱԳՐԱԿԱՆ,
ԱՐՏԱԴՐԱԿԱՆ, ԵՒ ԱՅԼՆ։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ
ՀԱՆՐԱՀԱՇՎԱՐԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ
ՊԱՏՄՈՒԹՅԱՆ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏԻ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ
ԼԵԶՎԻ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏԻ
ՄՈՍԿՎԱՅԻ ՀԱՄԱՄԻՈՒԹՅԱՆ

ԳՈՒՄԱՐԱԿԱՆ ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅԱՆ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱԺՆԻ
ԱՐՎԵՍՏԱԳԻՏԱԿԱՆ,
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ,
ՊԱՏՄԱԿԱՆ,
ԱՐՎԵՍՏԱԳՐԱԿԱՆ,
ԱՐՏԱԴՐԱԿԱՆ, ԵՒ ԱՅԼՆ։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ
ՀԱՆՐԱՀԱՇՎԱՐԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ
ՊԱՏՄՈՒԹՅԱՆ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏԻ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ
ԼԵԶՎԻ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏԻ
ՄՈՍԿՎԱՅԻ ՀԱՄԱՄԻՈՒԹՅԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱԳԻՏԱՐԱՆ

Հրատարակվում է 1910 թվականից

Տնօրէնութիւն եւ խմբագրութիւն

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱԳԻՏԱՐԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ
ՊԱՏՄՈՒԹՅԱՆ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏԻ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ
ԼԵԶՎԻ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏԻ
ՄՈՍԿՎԱՅԻ ՀԱՄԱՄԻՈՒԹՅԱՆ

ԳՈՒՄԱՐԱԿԱՆ ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅԱՆ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱԺՆԻ
ԱՐՎԵՍՏԱԳԻՏԱԿԱՆ,
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ,
ՊԱՏՄԱԿԱՆ,
ԱՐՎԵՍՏԱԳՐԱԿԱՆ,
ԱՐՏԱԴՐԱԿԱՆ, ԵՒ ԱՅԼՆ։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ
ՀԱՆՐԱՀԱՇՎԱՐԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ
ՊԱՏՄՈՒԹՅԱՆ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏԻ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ
ԼԵԶՎԻ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏԻ
ՄՈՍԿՎԱՅԻ ՀԱՄԱՄԻՈՒԹՅԱՆ

ԵՐԵՒԱՆ, ՊԵՏՀՐԱՏԱՐԱՆ, ՓԲՐ. 3՝56

ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏԻՐՈՋ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

ԳԱՐԵԳԻՆ Ա ԿԱՐԱՊԵՏՅԱՆ,
ՖՐՈՒՆԶԵԻԿ Ա ԱՂԱՋԱՆՅԱՆ,
ՀԱՅԿԱԿ Ա ԱՅՎԱԶՅԱՆ,
ՄԱՐՏԻՐՈՍ Ա ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆ,
ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ Ա ՀԱՅԿԱԶՅԱՆ,
ՍԱՄՎԵԼ Ա ԱԼԱՎԵՐԴՅԱՆ,
ՀՐԱՆՏ Ա ՄԱԹԵՎՈՍՅԱՆ,
ՀԱՄԼԵՏ Ա ՂԱՐԻԲՅԱՆ,
ՀԱՄԱՅԱԿ Ա ՀԱՄԱՅԱԿՅԱՆ,
ՍԱՐԳԻՍ Ա ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ,
ՍՏԵՓԱՆ Ա ՍՏԵՓԱՆՅԱՆ,
ՎԱՀԱՆ Ա ՏԵՐ-ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ,
ՎԱՀՐԱՄ Ա ՎԱՀՐԱՄՅԱՆ,
ՎԱՐԴԳԵՍ Ա ՎԱՐԴԳԵՍՅԱՆ,
ՎԱՐՈՒԺԱՆ Ա ՎԱՐՈՒԺԱՆ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

10 Mars 1910

Օտ. քաղաքական բացուելացաւ	Ղրշ.	102 11½
» » ամենէն վար	»	102 09½
» » » բարձր	»	102 11½
» » գոցուելացաւ	»	102 10
Երկաթուղի բացուելացաւ	Ֆր.	217 —
» ամենէն վար	»	216 87
» ամենէն բարձր	»	217 12
» գոցուելացաւ	»	217 —
Օտ. Պանքա	Լ. Օ.	20 25
Շիրքէթի Խայրիէ	» »	40
» » Համիտիէ	» »	4 45
Թրամվայ բաժնեթուղթ	»	9 62½
» ժուբիանա	» »	5 50
» պարտատոմսագիր	Ֆր.	490
Անատոլուի երկթ. բժնեթղթ.	»	547
Պալիա Գարատաղըն	»	443

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄՈՑ

Պէշլիք	193 20
Մէթալիք	99
Մէճիտիէ	108 07
» մանրադ	104 35
20 ֆրանքնոց	87 10
Անգլ. Ոսկի	110 —
Բօլ. Խրէրթալ	90 10
20 մարքնոց	107 10
Ռուպլի	8 60½

ՊԱՏՄԱՆՔ «ՀԱՑԵՐՆԻՔ»Ի

Բաժնեգիրները վճարելի են բաց-յատճակապէս կանխիկ։ — Ընորոգուած բաժանորդագրութիւնք խնդրի կը դադրին։ — Դրամի ուղարկման լաւագոյն միջոցն է ՄԱՆՏԱ—ԲՕՍՓՐ։ — Դրամի փոխարէն նամակագրում ալ կ'ընդունուի 105 գր. ի նամակագրումը 100 գր. ի հաշուով։ — Դրամի ուղարկման ծախքերը բաժանորդագրութիւնք կը պատկանին։ — Թերթին պաշտօնական ստացագրին փոխարէն եղած վճարումները միայն օրինաւոր են։ — Անկն տեսակ անհատական կամ չտնօր վերաբերող ծանուցումներ վճարումով են և առանձինին կը տակարկուին։ Զրի են միայն հանրօգուտ հրատարակութիւնները։

DEUTSCHE BANK

ՏԷՕՅՉԻ ՊԱՆՔ

ՊԵՐԼԻՆ

Հիմնեալ 1870ին

Բրամագլուխ ամբողջովին	Մարք
վճարեալ	200,000,000
Պահեստք ի վերջ 1908ի	103,699,000

Շահաբաժինք 1899էն 1903, 11%, 1904էն 1908 12%

Մասնաճիւղք՝ Պրէմէն, Տրէզդէն, Ֆրանքֆորդ, Համպուրգ, Լայբցիկ, Միւնհէն, Լոնտոն, Նիւրեմպէրգ։ Վիեննա։ Մասնաճիւղ ի Կ. Պոլիս։

Գլխաւոր կեդրոն Կալաթա, Վօյվօտա փողոց, 25-27, Անատոլուի երկաթուղիի ընկերութեան պաշտօնատունին մէջ (որ չինուելու վրայ է)։

Գործակալութիւն Պոլսոյ կողմը, եւ առժամեայ գրասենեակ Տնօրէնութեան, Գալաճեան Խան, Սչիր էֆ. Քիթիւպճանէ փողոց։

Մուտքը բաց պիտի ըլայ ժամը 9ուկէսէն 4, բացի շաբթի օրերը 9ուկէսէն 1։

Տէօյչէ Պանքին Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղը կ'զբաղի ամէն տեսակ Պանքայի գործառութիւններով։ — Հաշուընթացներ կը բանայ։ Ի տես կամ պայմանով վճարելի գումարներ կ'ընդունի։ Հաշուբնթացով փոխադրութիւն կ'ընէ եւ բաշխատրութեան փոխարէն։ — Թուղթեր կը գեղչէ։ — Ներքին գաւառներու եւ արտասահմանի ամէն կարեւոր հրապարակներու վրայ չէք եւ փոխանակագիր կը գնէ ու կը վաճառէ։ — Կուտայ վարկի նամակներ, վճարման հրամաններ, թէ՛ գրով եւ թէ հեռագրով, աշխարհի ամէն կարեւոր հրապարակներուն վրայ։ — Ամէն երկիրներու մէջ կը գանձէ մուրհակներ ու առ ելիքներ։ — Ապրանքներու ներածման համար վարկ կը բանայ առեւտրական թուղթերով։ — Կ. Պոլսոյ եւ օտար Սակարաններու մէջ արժեթուղթեր կը գնէ ու կը վաճառէ։ — Արժէքաղրիչներ ի պահ կ'ընդունի։

ԹՐՔԻՎԻԱԼ ՄԷՅԼԱՅՑՆ

ԽՏԻՎԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթական ամեցեց արագ երթեւեկ. Պոլսոյ, Բիւրեայի և Ադրիանոպոլսոյ միջեւ. Ելեկտրական լոյս

Առաջնակարգ կերակուրներ.— Սենեակներ գինին ձրի։

ԻՄՄԱԻԼԻՒ շոգենաւը, նաւապետ «Անտէրլիթ», կը մեկնի Մարտ 29 (Ն. Տ.) երեքշաբթի, կէս օրէն եռքը ժամ 3ին, յԱդրիանոպոլիս՝ Հանդիպելով Մխիթլի, Իզմիր և Բիւրեա։

Ադրիանոպոլսեցին կը ժամանէ կիրակի 27 Մարտ։

ՍՈՒՐԻԱՅԻ ԳԻՇ

ՍԱՒՏԻՒ շոգենաւը, նաւապետ «Ֆինտլէյ», կը մեկնի շաբաթ 26 Մարտ (Ն. Տ.) կէս օրէն եռքը ժամը 4ին, և կը հանդիպի Կելիպօլու, Զանագ-Գալէ, Մխիթլի, Իզմիր, Փիրա, Ռոտոս, Մէթրին, Իսկէնտէրուն, Թարապուլոս, Պէյրութ, Հայիֆա, Եաֆա, Բօրտսայիտ և Ադրիանոպոլիս։

Ադրիանոպոլսեցին կը ժամանէ կիրակի 20 Մարտ։

Ադրիանոպոլսեցին կը ժամանէ կիրակի 20 Մարտ։

Ամէն տեղեկութեան համար դիմել գլխաւոր գործակալութեան, Կալաթա՝ Քարաֆէն վրայ Մէյմէնէթլի խան, կամ Պոլիս՝ Վալիտէ-Մուլեյման խանի մոտաշէնքը։

ԹՈՂ ԿԱՐԳԱՆ

ԱՆԱՀՈՐԻ ՀՈՏԸ ՈՒ ՀԱՄԸ ԱՌՆՈՒԱՆ

ՄՕՐԻԻ ՁԿԱՆ ԻՒՂ

Huile de Foie de Morue Désodorée

Թէեւ չատեր Մօրիի ձկան իւղին կազդուրիչ յատկութիւններէն օգտուիլ կ'ուզեն, սակայն անոր անախորժ հոտին ու ճոխին գարեհով չեն կրնար գործածել. ուստի այժմ նոր մեթոտով մը իր բաղադրութեան առանց վնասելու, այդ անախորժ հոտը ու համը չնչացած է, այնպէս որ ամենէն փափուկ ստամոքսներն իսկ կրնան զայն մարսել։

Վատահ ըլլալու համար ամէն ոք կրնայ Դեղարանին մէջ փորձել։

Կեդրոնատեղին Պոլիս, Պահչէ-Գապու, Համիտիէ սէպիլի դէմ ԱԲԻԿ ԻԻԹԻՇԵԱՆ Դեղարանը, Բերա Մեծ-Փողոց ՄԻՀՐԱՆ ԳԱԼԷՄԵԲԵԱՆԻ դեղարանը և Գաղաթա-գիւղ օդային կոպի Ընկերութեան դէմ ՏՐԴԱՏ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ դեղօրէից վաճառատունը։

Պոլսոյ և գաւառներու ամէն հանրածանօթ դեղարաններու մէջ կը գըտնուի։

Պոլսոյ մէջ 100 տրամնոց չիշեր ձիւգ դրուշի կը ծախուին։ 90—86

ՔՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

Հիմնուած 1863ին

ԱՆՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ 250.000.000 ՖՐ.

ԱՄԲՈՂՋՈՎԻՆ ՎՃԱՐՈՒԱԾ

ԳԼԽԱՒՈՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Կալաթա, Քարաֆէօյ, Եկեղ-խան

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂՔ

ԲԵՐԱ, Մեծ-փողոց, թիւ 333

ՍԹԱՄՊՈՒԼ, Սուլթան - Համամ, Ալեմտարէի խան

Գլխաւոր գործակալութիւնն ու իր մասնաճիւղերը պանքայի ամէն գործառնութիւններ կը կատարեն։

Գլխաւոր գործակալութիւնն ու իր Բեռայի ու Սթամպոլի մասնաճիւղերը ունին վարձու դրամարկղեր անմրցելի կերպովմուր ու ապահով։

Թէ՛ գլխաւոր գործակալութեան և թէ՛ Բերայի մասնաճիւղին մէջ մասնաւոր սրահներ դրուած են վարկագրեր ունեցողներու սրամադրութեան տակ։

Սթամպոլի մասնաճիւղը ապրանքի վրայ փոխառութիւն կ'ընէ և փոխարէնը ծախուելէ ետքը վճարելի կամ իրը պարզ աւանդ ապրանք կ'ընդունի իր Սիրքէճիի մասնաւոր մթերանոցին մէջ։

Անատոլուի Օսմանեան Երկաթուղի

ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒԱԾ Հայտար-Փաշայի եւ Բեմիրկի միջեւ երթեւեկող կառախումբերու

1910 *Մարտ* 1 (Ն. Տ.) *երեքշաբթի օրէն սկսեալ*

	Առտու							Երթ	Իրիկուն						
Կամաբլջ	մ.	11 49	12 20	1 27	2 —	3 12	4 53	6 08		7 18	8 29	9 35	10 29	11 13	12 08	1 18
Հայտար-Փաշա	ժ	12 09	12 40	1 47	2 20	3 32	5 13	6 28		7 38	8 49	9 55	10 49	11 33	12 28	1 38
Գըզըլ Թօփրաղ	մ.	12 14	1 10	1 52	2 26	3 42	5 18	6 33		7 50	8 54	10 —	10 54	11 38	12 33	1 44
Ֆէնէր Եօլու	»	12 22	— —	2 —	2 34	3 50	5 26	6 41		7 59	9 02	10 08	11 02	11 46	12 41	1 52
Կէօզ Թէփէ	»	12 26	1 20	2 04	2 39	3 55	5 30	6 45		8 03	9 06	10 12	11 07	11 51	12 45	1 56
Էրենքէյ	»	12 32	— —	2 10	2 45	4 01	5 36	6 51		8 09	9 12	10 18	11 13	11 57	12 51	2 02
Պօսթանճը	»	12 36	1 30	2 14	2 48	4 05	5 40	6 55		8 14	9 17	10 22	11 17	12 01	12 55	2 06
Մալթեփէ	»	12 43	1 37	2 21	ժմ.	4 11	5 46	7 01		8 21	9 23	10 28	11 24	12 08	1 01	2 12
Գարթալ	»	12 52	1 48	2 30		4 21	5 56	7 11		8 32	9 32	10 38	11 33	12 17	1 11	2 21
Բէնտիկ	ժ.	1 04	2 01	2 41		4 32	6 07	7 22		8 46	9 43	10 50	11 45	12 28	1 22	2 32
		1 12	2 11	2 49		4 40	6 15	7 30		8 56	9 51	10 58	11 53	12 36	1 30	2 40

	Առտու							Դարձ	Իրիկուն						
Բէնտիկ	մ	11 19	12 13	12 55	1 53		3 12	3 59	5 38	6 50	8 38	10 49	10 42	11 37	12 49
Գարթալ	»	11 28	12 22	1 05	2 03		3 21	4 10	5 47	6 59	8 48	10 28	10 53	11 47	12 58
Մալթեփէ	»	11 38	12 32	1 15	2 13		3 31	4 24	5 58	7 10	8 58	10 39	11 08	11 57	1 08
Պօսթանճը	»	11 46	12 41	1 23	2 22		3 39	4 37	6 06	7 18	9 06	10 47	11 23	12 06	1 17
Էրենքէյ	»	11 54	12 49	1 32	2 30	3 16	3 47	4 49	6 14	7 26	9 15	10 55	11 38	12 14	1 25
Կէօզթէփէ	»	11 59	12 54	1 37	2 35	3 21	3 52	4 55	6 19	7 31	9 20	11 —	— —	12 19	1 30
Ֆէնէր Եօլու	»	12 03	12 58	1 41	2 40	3 25	3 57	5 —	6 23	7 35	9 24	11 05	11 49	12 23	1 34
Գըզըլ Թօփրաղ	»	12 06	1 01	1 44	2 43	3 28	4 —	5 04	6 26	7 38	9 27	11 08	— —	12 26	1 37
Հայտար-Փաշա	ժ.	12 13	1 08	1 51	2 50	3 35	4 07	5 14	6 33	7 45	9 34	11 15	11 59	12 33	1 44
Կամաբլջ	մ.	12 18	1 13	1 58	2 55	3 40	4 12	5 24	6 38	7 50	9 39	11 20	12 10	12 38	1 49
	ժ.	12 38	1 33	2 18	3 15	4 —	4 32	5 44	6 58	8 40	9 59	11 40	12 30	12 58	2 09

Անատոլուի Օսմանեան Երկաթուղի

Էսկի Շէհիր — Գօնիայի գիծ

Երթ Կայարանք		Կառախումբ Թիւ 222 խառն առտու
		ժ. վ.
Էսկի Շէհիր	մեկն.	10 20
Քէօքչէ Դըսըդ	»	11 02
Սապօնճը Բունար	»	12 —
Ալայունա	ժմմ.	12 44
	մեկն.	12 59
Զէքիւրլէր	»	1 41
Տէօյէր	»	2 40
Իհսանիէ	»	3 09
Համամ	»	3 34
Կազլըկէօլ Համամ	»	3 44
Աֆիոն Գարահիսար	ժմմ.	4 11
	մեկն.	4 31
Պէօյիւք Զօպանլար	»	5 11
Զայ	»	6 06
Իսհագլը	»	6 51
Եասխան	»	7 15
Ագ Շէհիր	»	7 46
Ազաբըքէօյ	»	8 18
Ջավուշճըքէօյ	»	9 —
Ըլկըն	»	9 38
Գաոուն Խան	»	10 25
Սէբոյ Իրի	»	11 20
Մէյատան	»	11 52
Բունար Պաշը	»	12 52
Գօնիա	ժմմ.	1 30
		Երթևեկ

Դարձ Կայարանք		Կառախումբ Թիւ 221 խառն առտու
		ժ. վ.
Գօնիա	մեկն.	10 30
Բունար Պաշը	»	11 12
Մէյատան	»	12 17
Սէբոյ Իրի	»	12 57
Գաոուն Խան	»	1 39
Ըլկըն	»	2 33
Ջավուշճըքէօյ	»	3 05
Ազաբըքէօյ	»	3 43
Ագ Շէհիր	»	4 23
Եասխան	»	4 45
Իսհագլը	»	5 10
Զայ	»	6 03
Պէօյիւք Զօպանլար	»	6 50
Աֆիոն Գարահիսար	ժմմ.	7 23
	մեկն.	7 43
Կազլըկէօլ Համամ	»	8 14
Համամ	»	8 24
Իհսանիէ	»	8 50
Տէօյէր	»	9 35
Զէքիւրլէր	»	10 23
Ալայունա	ժմմ.	10 57
	մեկն.	11 12
Սապօնճը Բունար	»	12 10
Քէօքչէ Դըսըդ	»	12 52
Էսկի Շէհիր	ժմմ.	1 32
		Երթևեկ

Անատոլուի Օսմանեան Երկաթուղի

Էսկի-Շէհիր-Էնգիւրիւհի գիծ

Երթ Կայարանք		Կառախումբ Թիւ 122 խառն առտու
		ժ. վ.
Էսկի-Շէհիր	մեկն.	12 —
Աղա Բունար	»	12 44
Ալըճաքէօյ	»	1 24
Պէյլիք Ախըր	»	2 04
Սարըքէօյ	»	3 09
Պիչէր	»	3 58
Սաղըլար	»	4 35
Պէյլիք Քէօրփիւ	»	5 09
Բօլաթլը	»	6 03
Մալաքէօյ	»	7 21
Սընճանքէօյ	»	8 15
Էնգիւրիւ	ժմմ.	9 —
		Երթևեկ

Դարձ Կայարանք		Կառախումբ Թիւ 121 խառն առտու
		ժ. վ.
Էնգիւրիւ	մեկն.	1 —
Սընճանքէօյ	»	1 47
Մալաքէօյ	»	2 49
Բօլաթլը	»	4 16
Պէյլիք Քէօրփիւ	»	5 —
Սաղըլար	»	5 27
Պիչէր	»	6 04
Սարըքէօյ	»	7 01
Պէյլիք Ախըր	»	7 58
Ալըճաքէօյ	»	8 46
Աղա Բունար	»	9 18
Էսկի Շէհիր	ժմմ.	10 —
		Երթևեկ

Պաղտատի Երկաթուղիի Օսմանեան Կայսերական Ընկերութիւն

ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒԱԾ ԿԱՌԱԽՕՒՄԲԵՐՈՒ

1910 *Mars* 1 (Ն. Տ.) *Երեքշաբթիէն սկսեալ*

ԳՕՆԻԱ - ԷՐԷՅԼԻ - ՊՈՒԼԿՈՒՐԼՈՒԻ ԳԻԾ

Երթ Կայարանք		Կառախումբ Թիւ 622 խառն առտու
		ժ. վ.
Գոնիա	Մեկն.	11 —
Գաչըն Խան	»	11 31
Զումրա	»	12 15
Արիք Էօրէն	»	12 43
Մանասատուն	»	1 12
Գարաման	ժմմ.	1 43
	մեկն.	1 58
Սիարօվա	»	2 24
Այրանճը Տէրպէնտ	»	3 14
Ալաճա	»	3 50
Էրէյլի	ժմմ.	4 15
	մեկն.	4 45
Պուլկուրլուս	ժմմ.	5 —
		առտու

Դարձ Կայարանք		Կառախումբ Թիւ 624 խառն իրիկուն
		ժ. վ.
Պուլկուրլուս	Մեկն.	5 20
Էրէյլի	ժմմ.	5 38
	մեկն.	7 20
Ալաճա	»	7 47
Այրանճը Տէրպէնտ	»	8 31
Սիարօվա	»	9 13
Գարաման	ժմմ.	9 37
	մեկմ.	9 52
Մանասատուն	»	10 25
Արիք Էօրէն	»	10 54
Զումրա	»	11 30
Գաչըն Խան	»	12 06
Գոնիա	ժմմ.	12 35
		Երթևեկ

Ալաշունտ-Քէօթահիայի Ձիւղ

Երթ Կայարանք		Կառ. Թիւ 322 խառն առտու	Կառ. Թիւ 324 խառն իրիկուն
		ժ. վ.	ժ. վ.
Ալայունա	մեկմ.	1 05	11 15
Քէօթահիա	ժմմ.	1 25	11 35

Դարձ Կայարանք		Կառ. Թիւ 321 խառն առտու	Կառ. Թիւ 323 խառն իրիկուն
		ժ. վ.	ժ. վ.
Քէօթահիա	մեկմ.	12 10	10 15
Ալայունա	ժմմ.	12 30	10 35

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԻՄՆԵԱԼ ՎԵՀ. ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ

1892 ՕԳՍ. 2/14 ԵՒ 1320 ՍԷՖ. 20 ԹՈՒԱԿԻՐ ՖԷՐՄԱՆՈՎ

Դիմել Ընկերութեան կեդր. Գրասենեակը, Ղալաթիա Նալը խան, Հէզարէֆ փողոց, թիւ 14, Բօօ բէրաթիվ վաճառատան դիմաց կամ հետեւեալ հասցէներուն։

Պոլիս, մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Պանքայի եզերի ճամբի հրապարակ։
» Մ. Ի. Սաատաբ, Շէյխ-իւլ-Իսլամ խան, Պահչէ Գարու թիւ 10։
» Ապտի պէյ և Ընկ. Վէզնէճիլէր փողոց։
» Պ. Ս. Այմէլօղլու, Էմին-Էօնիւ Պահչէ Գարու, Իպմիր փողոց։
Գալաթիա, Ալէքսանդր Ալէքսիատես Շուկայի հրապարակ։
» Մ. Ա. Անդրիա, Մօտա ճաատէսի։
Գործակալութիւնք Օսմ. գլխաւոր քաղաքաց մէջ։

Պէօյիւքտէրէ, Մ. Ա. Տէմարքի։
Բերա, Մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Պանքայի Մեծ Փողոց։
Շիշլի, Մ. Է. Ռօսֆ, Պէօյիւքտէրէ ճատասի, թիւ 137։
Ղալաթիա, Մ. Ա. Բիրճանց, թիւ 12 Թիւնէլ խան։
Մեծ Կղզի, Բէսուլ էֆ.։
Մոդրիվիւղ Մ. Ա. Անկելիէս. կայսրանի հրապարակ։
Սան Սթեֆանօ, Բէյլէճան էֆ.։

«ՀԱՑԵՐՆԻՔ»Ի ԹԵՐԹՕՂԸ (102)

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ՏԻՒՄԱ

Ա.ՆՃ ՓԻԹՈՒ

Ջ.

ՄԵԿՆՈՒՄ

Երբ թագաւորը թզուհիին սենեակէն դուրս եկաւ, անմիջապէս զինքը չրջապատեցին բոլոր այն պաշտօնեաները, զոր ինքը որոշած էր իրեն հետ Բարիզ երթալու համար։

Առանք էին ալ Պօլօ, ալ Վիլրուա, ալ Նէլ և ա՛լէքէն պարոնները։

Փիլիպէ, բազմութեան մէջ խառնուած, սպասէց որ Լուի ԺԴ. գինքը տեսնէ և գոնէ անցած տեղը նայուածք մը ձգէ իր վրայ։

Ցաւին էր որ ամբողջ այդ բազմութիւնը տակաւին երկրպագութեան մէջ էր և չէր կրնար հաւատալ որ թագաւորը իր զբաղումին վրայ պիդէ։

Նախաճաշէն եռքը պիտի մեկնինք, պարոններ, ըսաւ թագաւորը։

Ցետոյ, Փիլիպէին տեսնելով

—Հա՛, հո՛ս էք, Տոքթո՛ր, ըսաւ, չատ լաւ։ Գիտէք որ ձեզ ալ հետս պիտի տանիմ։

—Ձեր հրամաններուն պատրաստ եմ, Տէ՛ր արքայ։

Թագաւորը մաաւ իր սենեակը, ուր երկու ժամ աչխատեցաւ։

Ցետոյ բոլոր իր հետեւորդներովը պատրաստի գնաց։ Կէս օրէն երեք ժամ առաջ սեղան նստաւ։

Ճաշը տեղի ունեցաւ սովորական ապարոյրութիւններով։ Միայն թէ թագուհին, որու աչքերը կարմրցած և ուռեցած էին պատարագէն ի վեր, ուզից թագաւորին ճաչին ներկայ ըլլալ՝ թէև առանց ինքը մասնակցելու, պարզապէս աւելի երկար ատեն անոր հետ մնալու համար։

Թագուհին հետը բերէր էր նաև իր երկու զաւակները, որոնց երկուքն ալ, որ արդէն յուզուած էին անոնց իրենց մօրը խրատներէն, անձկալից աչջք մէկ մը հօրեղբօրն կը նայէին և մէկմընն ալ սպասներու ու պահակներու լսումին։

Ասկից զատ, այս տղաք, այն ատեն, իրենց մօրը պատուէրին վրայ, կը արբէին իրենց աչքէն վազած արցունքը, և այս տեսարանը ոմանց կսկիծալուծիւնը կը չարժէր, ոմանց բարկութիւնը կը զրգռէր և ամրողջ նիր կանիերուն ցաւ կը պատճառէր։

Թագաւորը անտարբեր կերպով ճաչէց։ Քանի մը անգամ փիլիպէի հետ խօսեցաւ՝ ա՛նց երեսը նայելու։ Թագուհիին հետ գրեթէ չարունակ խօսեցաւ և միշտ խոր խնդաղատանքով։

Վերջապէս հրահանգներ տուաւ իր հրամանատարներուն։

Ճաշը աւարտելու վրայ էր, երբ եկան իմաց տուին իրեն թէ, հետեւակներու ստուար խումբ մը, որ Բարիզէն կուգար, սկսած էր երեւնալ այն մեծ ծառուղիին ծայրէն, որ Զինուց հրապարակը կը յանդէր։

Սպասներն ու պահակները անմիջապէս սրահէն դուրս նետուեցան. թագաւորը գլուխը վեր առաւ, փիլիպէի նայեցաւ, բայց տեսնելով որ փիլիպէր կը ժպտի, նորէն սկսաւ հանդարտութեամբ ճաչել։

Թագուհիին գոյնը նետուեց և պարոն Պօլօի դառնալով խնդրեց որ հրամայ տեղեկութիւն առնէ։

Պարոն Պօլօ աճապարանօք դուրս ելաւ։

Թագուհին պատուհանին մօտեցաւ։ Հինգ վայրկեան ետքը պարոն Պօլօ վերադարձաւ։

—Տէ՛ր արքայ, ըսաւ ներս մանելով, Բարիզի ազգային պահակներն են, որոնք լսելով երեկ Բարիզի մէջ եղած այն տարաձայնութիւնը թէ Ձեր վեհափառութիւնը մտադիր է երթալ Բարիզացիները տեսնելու, տասը հազարի չափ միացեր ու ձեզ դիմաւորելու եկեր են։ և ձեզ դիմաւորելու եկած ատենին, տեսնելով որ դուք կ'ուշանաք, մինչև Վէրսալ եկեր են։

—Ի՞նչ դիտաւորութեան մէջ կ'երթային, հարցուց թագաւորը։

—Ամենալաւ դիտաւորութեանց մէջ, պատասխանեց պարոն Պօլօ։

—Հոգ չէ, ըսաւ թագուհին. վանդակապները գոցել տուէք։

—Ըրե՛լ որ ընէք այդ բանը, ըսաւ թագաւորը. պալատին դռներուն գոց ըլլալը բաւական է արդէն։

Թագուհին յօնքերը պատեց և նայուածք մը ձգեց փիլիպէի վրայ։

Փիլիպէր թագուհիին այս նայուածքին կը սպասէր, վասն զի իր դուշակութեան կէսը իրականացեր էր արդէն։ Գուշակեր էր որ քանի հազար հոգի պիտի գան. տասը հազարը եկեր էին արդէն։

Թագաւորը պարոն Պօլօի կողմը դարձաւ։

—Պատուիրեցէք որ այդ արկասիրտ մարդոց ըմպելիներ տան։

Պարոն Պօլօ երկրորդ անգամ դուրս ելաւ և թագաւորին հրամանը հաղորդեց մառանապահներուն։

Ցետոյ նորէն ներս մտաւ։

—Ի՞նչ եղաւ, հարցուց թագաւորը։

—Տէ՛ր արքայ, ձեր Բարիզցիները պահակներուն հետ մեծ վիճաբանութեան մէջ են։

—Ի՞նչ, ըսաւ թագաւորը, վիճաբանութի՞ւն կայ։

—Ո՛հ, պարզ քաղաքավարութեան խնդիր մը։ Իմանալով որ թագաւորը երկու ժամէն կը մեկնի, կ'ուզեն անոր մեկնելուն սպասել և Նորին Վեհափառութեան կառքին հետեւի երթալ։

—Բայց, հարցուց թագուհին, կարծեմ իրենք հետիոտն են։

—Այո՛, Տիկի՛ն։

—Բայց թագաւորին կառքին ձիերը լծուած են, և թագաւորը չատ կ'երթայ, չատ չուտ կ'երթայ։ Գիտէք որ պարոն Պօլօ, թագաւորին սովորութիւնն է չուտ երթալ։

Այս բառերը անոնք մը չեչտուած էին, որ կը նշանակէին։

—Նորին Վեհափառութեան կառքին ձիերը փակցուցէք՝ եթէ կարելի է։

Թագաւորը ձեռքովը նշան ըրաւ որ այդ խօսակցութիւնը դադրեցնեն։

—Ծանր ծանր պիտի երթամ, ըսաւ։

Թագուհին հառաչանք մը արձակեց, որ գրեթէ բարկութեան աղաղակի մը կը նմանէր։

—Իրաւացի չէ որ, յարեց Լուի ԺԴ. հանդարտութեամբ, վազցնեմ այս բարի մարդոց, որ ինծի պատիւ մը ընելու համար եկեր միչև հոս եկեր են։ Ծանր ծանր պիտի երթամ, չատ ծանր, որպէս զի ամէնքն ալ կարենան հետեւիլ ինծի։

Ներկայները հաւանութեան փոքր-ինչ ժպիտով մը իրենց աջակցութիւնը յայտնեցին. բայց միանգամայն չատերուն դէմքին վրայով տեսնուեցաւ այն դժգոհութեան ցոլքը, որ ակներև կը տեսնուէր թագուհիին դէմքին վրայ՝ հոգիի ա՛յքան ազնուութեան համար, զոր ինքը տկարութիւն կը համարէր։

Պատուհան մը բացուեցաւ։

Թագուհին, զարմացած, եաին դարձաւ. Փիլիպէրն էր որ, իբր բժիչկ, իր իրաւունքն ի գործ կը դնէր՝ պատուհանը բանալ տալով, որպէս զի կերակուրներու հոտէն և հարիւրէ աւելի ներկայներու չնչառութենէն ապակապատ օդը փոխուի սրահին մէջ։

Տոքթորը այդ բաց պատուհանին վարագոյրներուն եաին կեցաւ, և գաւիթին մէջ խռնուած ամբոխին ձայները բաց պատուհանէն ներս սկսան գալ։

—Ա՛ռ ի՞նչ է հարցուց թագաւորը։

(Շարունակելի)